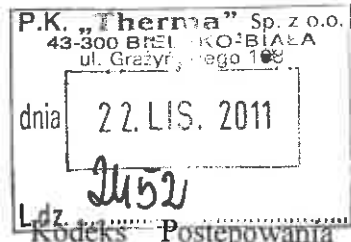


ZR. 6341.2.101.2011.BZ

RS + EUE
Wobec niewniesienia odwołania
w czasie i trybie ustawowo przewidzianym
niniejsza decyzja stała się ostateczna
z dniem 9.12.2011r.
i podlega wykonaniu.

Bielsko-Biała, 17.11.2011r.



DECYZJA

Działając na podstawie :

- art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Administracyjnego (tekst jednolity Dz.U.Nr 98, poz. 1071 z 2000r. z późniejszymi zmianami),
- art. 37 pkt 2, art.122 ust.1 pkt 1, art.140 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz U. Nr 239 poz. 2019 z 2005r. z późniejszymi zmianami) ,
- art. 180 pkt 2, art. 181 ust .1 pkt 3, art. 183 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (tekst jednolity Dz. U. Nr 25, poz. 150 z 2008r.z późniejszymi zmianami)

po rozpatrzeniu wniosku Przedsiębiorstwa Komunalnego Therma sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku – Białej przy ul. Grażyńskiego 108 o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzenie wód z sieci ciepłej Przedsiębiorstwa Komunalnego Therma (w przypadku wystąpienia awarii oraz opróżniania rurociągu do planowanych remontów) do Młynówki Komorowicko-Czechowickiej, w km 2+250, w zlewni Małej Wisły

orzekam :

I. Udzielić Przedsiębiorstwu Komunalnemu Therma sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku – Białej przy ul. Grażyńskiego 108 pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzenie do Młynówki Komorowicko-Czechowickiej, w km 2+250, w zlewni Małej Wisły ścieków przemysłowych pochodzących z sieci ciepłej Przedsiębiorstwa Komunalnego Therma (w przypadku wystąpienia awarii oraz opróżniania rurociągu do planowanych remontów) poprzez studzienkę schładzającą w ilości: $V= 53 \text{ m}^3$ - zrzut jenorazowy w ciągu 8 godzin tj. $Q=6,63 \text{ m}^3/\text{h}$; $Q=1,84 \text{ l/s}$

II. Pozwolenia udziela się na następujących warunkach :

1. Zgodnie z tabelą II rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. Nr 137 poz. 984 z późniejszymi zmianami) jakoś ścieków wprowadzanych do Młynówki Komorowicko - Czechowickiej spełniać będzie następujące warunki:
 - temperatura – max – 35°C ,
 - pH – max. 6,5 – 9,0
 - zawiesina ogólna – max. 35 mg/l,
 - chemiczne zapotrzebowanie tlenu ChZT_{Cr} – max- 125 mgO_2/l
2. Punkt kontrolno pomiarowy ilości i jakości ścieków wprowadzanych do środowiska ustala się na na wylocie do Młynówki Komorowicko - Czechowickiej.
3. Uprawniony będzie odpowiadał za wszelkie szkody związane z eksploatacją urządzenia wodnego.

III. Niniejsza decyzja nie reguluje obowiązków inwestora wynikających z prawa budowlanego

IV. Pozwolenia wodnoprawnego udziela się na okres 10 lat tj. **do dnia 17.11.2021r.**

V. Zastrzega się prawo cofnięcia lub ograniczenia niniejszej decyzji jeżeli tego będzie wymagał interes środowiska, gdy nie będą spełnione warunki niniejszego pozwolenia, gdy uprawniony zmieni cel lub zakres korzystania z wody (art. 136 Prawa Wodnego).

VI. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń .

VII. Niniejsza decyzja została wydana na podstawie dokumentacji pt. „Operat wodnoprawny na odprowadzenie kondensatu i zrzutu wody z sieci ciepłej do Młynówki Komorowicko – Czechowickiej” opracowany przez P.P.K.U. >ABI< w 2000r. oraz materiałów do wniosku o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego opracowanych przez mgr inż. Marka Gumolę we wrześniu 2011r.

Uzasadnienie

Przedsiębiorstwo Komunalne Therma sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku – Białej przy ul. Grażyńskiego 108 wystąpiło z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego przedkładając stosowną dokumentację – operat wodnoprawny wraz z jego uzupełnieniem.

Ww. Przedsiębiorstwo posiadało pozwolenie wodnoprawne na odprowadzenie do Młynówki Komorowicko – Czechowickiej kondensatu ciepłowniczego i wody z sieci ciepłej udzielone do dnia 30.11.2010r. decyzją Starosty Bielskiego znak ZR-OŚ-6223s/44/2000 z dnia 22.11.2000r

Z dołączonych do wniosku analiz chemicznych wody znajdującej się w obiegu ciepłowniczym z lat 2002÷2010 wynika, iż w wodzie tej występuje przekroczenie parametru pH w stosunku do jego najwyższej dopuszczalnej wartości podanej w cytowanym rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego.

W związku z powyższym Wnioskodawca zobowiązał się do wyprzedzającego zastosowania środków stabilizacji odczynu pH do wartości $\leq 9,0$ przed wprowadzeniem ww. ścieków do Młynówki Komorowicko – Czechowickiej.

Po zapoznaniu się z dokumentacją nie stwierdzono przeszkód w udzieleniu wnioskowanego pozwolenia.

Zawiadomienie o wszczęciu postępowania podano do publicznej wiadomości w dniu 26.09.2011r. wywieszając na tablicy ogłoszeń w Starostwie Powiatowym w Bielsku - Białej, a w przewidzianym terminie tj. do dnia 10.10.2011r. nie wniesiono uwag dotyczących udzielenia wnioskowanego pozwolenia.

W związku z powyższym zgodnie z cytowanymi aktami prawnymi orzeczono jak w sentencji decyzji.

Od niniejszej decyzji służy Stronom w terminie 14 dni od daty otrzymania prawo odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach ul. Sienkiewicza 2 za pośrednictwem Starosty Bielskiego.

Na podstawie art. 1 ust.1, pkt 1, lit. c oraz części III ust. 24 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. Nr 225 poz.1635 z późniejszymi zmianami) pobrano opłatę skarbową za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 217 zł. Potwierdzenie wniesienia opłaty – potwierdzenie transakcji w ING Banku Śląskim nr: 64001075932 z dnia 05.10.2011r.



Z up. Starosta
Jolanta Kitek
 Inspektor
 w Wydziale Zagospodarowania Przestrzennego,
 Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa

Otrzymują:

1. Przedsiębiorstwo Komunalne Therma sp. z o.o.
 43-300 Bielsko – Biała, ul. Grażyńskiego 108
2. Rejonowy Związek Spółek Wodnych
 dla Konserwacji i Eksploatacji
 Urzędzeń Wodnych
 43-300 Bielsko – Biała, ul. Sobieskiego 105
3. aa

Do wiadomości:

1. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach
 44-100 Gliwice ul. Sienkiewicza 2
2. Urząd Miejski w Czechowicach - Dziejicach
 43-502 Czechowice- Dziejice, Plac Jana Pawła II 1

MATERIAŁY DO WNIOSKU O UDZIELENIE POZWOLENIA WODNO-PRAWNEGO NA ZRZUT WODY Z SIECI CIEPLNEJ DO MŁYNÓWKI KOMOROWICKO -CZECHOWICKIEJ

1. Dane wyjściowe.

- Decyzja pozwolenie wodno-prawne znak ZR-OŚ-6223s/44/200 z dnia 22.11.2000r.
- Operat wodno-prawny na odprowadzenie kondensatu i zrzut wody z sieci ciepłej do „Młynówki Komorowicko-Czechowickiej” nr proj. ZR-02/08/2000
- Prawo wodne – ustawa z dnia 18.07.2001r. (Dz. U. Nr 115 poz.1229) z późniejszymi zmianami określające wymogi jakim powinien odpowiadać operat wodno - prawny

2. Opis stanu istniejącego.

Obecnie P.K. „THERMA” Sp. z o.o. w ramach instalacji zrzutu wód technologicznych do „Młynówki Komorowicko-Czechowickiej” w rejonie ul. Orzeszkowej w Czechowicach-Dziedzicach ma możliwość zrzutu wody sieciowej z rurociągów sieci ciepłej wodnej 2XDN700.

Zrzut kondensatu ciepłowniczego nie występuje z uwagi na wyłączenie z eksploatacji rurociągu parowego DN500. ✓

Zrzut wody sieciowej do odbiornika realizowany jest za pomocą zaworów spustowych odpowiednio X1, X2, wspawanych do kolektorów głównych DN700. Spust wody sieciowej z w/w przewodów prowadzony jest w razie awarii bądź w przypadku remontów planowych.

Zrzut wody do „Młynówki” prowadzony jest po obniżeniu temperatury wody sieciowej do wartości poniżej 35°C - z natężeniem regulowanym przez odpowiednie otwarcie danego zaworu spustowego.

Całość urządzeń do odprowadzenia wód z sieci ciepłowniczej w szczególności: studnia schładzająca oraz wylot brzegowy do odbiornika są eksploatowane zgodnie z warunkami decyzji znak ZR-OŚ-6223s/44/200 z dnia 22.11.2000r.

3. Ilość odprowadzanych wód.

Wielkość odprowadzanych wód z odwodnienia sieci ciepłej będzie zgodna z danymi zestawionymi w operacie wodno-prawnym nr arch. ZR-02/08/2000.

Do odbiornika kierowane będą wody z sieci ciepłej zrzucane poprzez studnię schładzającą za pośrednictwem istniejącego wylotu brzegowego w ilości odpowiednio:

- Wody z sieci ciepłej $V = 53 \text{ [m}^3\text{]}$ zrzut jednorazowy w ciągu 8 h

$$Q = 6,63 \text{ [m}^3\text{/h]} \quad ; \quad Q = 1,84 \text{ [l/s]}$$

(Uwaga: zakłada się, iż zrzut wody z sieci ciepłej realizowany będzie w sposób planowy nie częściej niż 1-raz / rok)

4. Jakość odprowadzanych wód.

Obieg ciepłowniczy obejmujący dwa rurociągi wodne uzupełniany jest wodą zmiękczoną.

Zatem parametry jakościowe odprowadzanych wód odpowiadają zasadniczo parametrom wody sieciowej.

Przewiduje się, iż wartości wskaźników zanieczyszczeń zawartych w wodzie z sieci ciepłowniczej będą znacznie poniżej wartości dopuszczalnych określonych w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. Nr 137, poz. 984) a w szczególności:

- temperatura $< 35 \text{ }^\circ\text{C}$
- CHZT $< 5 \text{ [mg/l]}$
- zawiesina ogólna $< 0,1 \text{ [mg/l]}$
- zasadowość „m” $< 0,5 \text{ [mval/l]}$
- przewodność $< 150 \text{ [}\mu\text{S/cm]}$

5. Informacja o formach ochrony przyrody.

W zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód oraz istniejącego wylotu brzegowego nie występują formy ochrony przyrody utworzone lub ustanowione na podstawie ustawy z dnia 16.04.2004r. o ochronie przyrody – Dz. U. Nr 92 poz.880.

6. Wnioski.

Wnioskuje się o udzielenie pozwolenia wodno-prawnego na: zrzut wody sieciowej (jedynie w przypadku wystąpienia awarii oraz opróżniania rurociągu do remontów planowych) do „Młynówki Komorowicko-Czechowickiej” poprzez studzienkę schładzającą oraz wylot brzegowy „WB”

Ilość zrzucanych wód wynosi odpowiednio:

- Wody z sieci ciepłej $V = 53 \text{ [m}^3\text{]}$ zrzut jednorazowy w ciągu 8 h
 $Q = 6,63 \text{ [m}^3\text{/h]}$; $Q = 1,84 \text{ [l/s]}$

(Uwaga: zakłada się, iż zrzut wody z sieci ciepłej realizowany będzie w sposób planowy nie częściej niż 1-raz / rok)

Parametry jakościowe odprowadzanych wód technologicznych proponuje się określić w wysokości wartości regulowanych Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. (Dz. U. Nr 137 poz. 984) tj. odpowiednio:

- temperatura poniżej	35 °C
- odczyn pH	6,5 – 9
- zawiesina ogólna	35 [mg/l]
- CHZT	125 [mgO ₂ /l]

7. Analizy.

Dla przedmiotowego układu zrzutu wód technologicznych należy prowadzić oznaczenia jakości odprowadzanych wód zakres wykonywanych analiz podano powyżej w pkt.6.

Proponuje się wykonywanie analiz jakości odprowadzanych ścieków w momencie zrzutu ścieków do odbiornika co najmniej 1 raz / rok.

Do wniosku dołączono wykonane analizy jakości wód technologicznych w obiegu sieci ciepłowniczej - odrębny załącznik.

8. Wylot brzegowy.

Istniejący wylot brzegowy – pozostaje bez zmian.

Wylot zlokalizowany jest na działce 2964/2 obręb ewidencyjny Czechowice – Dziedzice. Działka stanowi własność Skarbu Państwa użytkownik wieczysty P.K. „Therma” Sp. z o.o.

Wylot brzegowy zlokalizowany jest w **km 2+250**

9. Załączniki.

- Decyzja pozwolenie wodno-prawne znak ZR-OŚ-6223s/44/200 z dnia 22.11.2000r.

ZR.6341.2.101.2011.BZ

20 + EUE
9. 10/11/11
dw

P.K. „Therma” Sp. z o.o.
43-300 BIELSKO-BIALA
ul. Grażyńskiego 108

dnia 22. LIS. 2011

2451

Bielsko – Biala, 17.11.2011r.

DECYZJA

Działając na podstawie:

- art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (tekst jednolity Dz.U. z 2000r. Nr 98, poz. 1071 z późniejszymi zmianami),
- art. 138 ust.1, w związku z art. 135 pkt 1, art 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz U. z 2005r. Nr 239 poz. 2019 z późniejszymi zmianami)

stwierdzam z urzędu wygaśnięcie

części I pkt b pozwolenia wodnoprawnego dotyczącego odprowadzenia do Młynówki Komorowicko - Czechowickiej, w rejonie ulicy Komorowickiej i Orzeszkowej w Czechowicach – Dziedzicach kondensatu i wody z sieci ciepłowniczej udzielonego Przedsiębiorstwu Komunalnemu Therma sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku – Białej przy ul. Grażyńskiego 108 decyzją Starosty Bielskiego znak: ZR-OŚ-6223s/44/2000r. z dnia 22.11.2000r.

uzasadnienie

Ww. pozwolenie wodnoprawne w części dotyczącej wprowadzenia ścieków do środowiska udzielone zostało do dnia 30.11.2010r.

W związku z powyższym zakład wystąpił z wnioskiem z dnia 09.09.2011r. o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzenie do Młynówki Komorowicko-Czechowickiej, w Czechowicach – Dziedzicach ścieków z sieci ciepłowniczej, które wydane zostanie odrębną decyzją Starosty Bielskiego.

Zgodnie z art. 135 pkt 1 cytowanej ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne wygasa jeżeli upłynął okres, na który było wydane, a zgodnie z art. 138 ust. 1 należało stwierdzić jego wygaśnięcie w drodze decyzji.

W związku z powyższym zgodnie z cytowanymi aktami prawnymi orzeczono jak w sentencji decyzji .

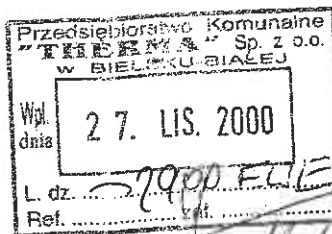
Od niniejszej decyzji służy Stronom w terminie 14 dni od daty otrzymania prawo odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach, ul. Sienkiewicza 2 za pośrednictwem Starosty Bielskiego.



Z up. STAROSTY
Jolanta [Signature]
Inspektor
w Wydziale Zagospodarowania Przestrzennego,
Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa

STAROSTA BIELSKI

ZR-OŚ-6223s/44/200



1

Wpisa EP -
obrazki

Bielsko-Biała 22.11.2000 r.

DECYZJA

Na podstawie art.104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (tekst jednolity Dz.U.Nr 9, poz. 26 z 1980 r. z późniejszymi zmianami), art. 20 ust.1 i 2 , art. 53, art. 82 ust.1.5 ustawy z dnia 24 października 1974 r. Prawo wodne (Dz.U. Nr 38 , poz. 230 z późniejszymi zmianami) , § 3 i 4 rozporządzenia Ministra Ochrony Środowiska , Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 5 listopada 1991 r. w sprawie klasyfikacji wód oraz warunków , jakim powinny odpowiadać ścieki wprowadzane do wód lub do ziemi (Dz.U. Nr 116 , poz. 503) po rozpatrzeniu wniosku Przedsiębiorstwa Komunalnego THERMA spółka z o.o. w Bielsku-Białej ul. Grażyńskiego 108 w sprawie pozwolenia wodnoprawnego na eksploatację instalacji do zrzutu kondensatu i wody z sieci ciepłowniczej wraz z studzienką schładzającą oraz wylotem brzegowym i na odprowadzenie tych wód do Młynówki Komorowicko-Czechowickiej , po przeprowadzeniu w dniu 22 listopada 2000 r. rozprawy wodnoprawnej o której mowa w art.37 prawa wodnego

o r z e k a m :

I. Udzielić Przedsiębiorstwu Komunalnemu THERMA spółka z o.o. w Bielsku-Białej ul. Grażyńskiego 108 pozwolenia wodnoprawnego na :

a) na eksploatację instalacji do zrzutu kondensatu i wody z sieci ciepłowniczej wraz z studzienką schładzającą oraz wylotem brzegowym

b) odprowadzenie do Młynówki Komorowicko-Czechowickiej w rejonie ul. Komorowickiej i Orzeszkowej w Czechowicach - Diedzicach kondensatu i wody z sieci ciepłowniczej w ilości :

kondensat ciepłowniczy $Q = 7,67 \text{ m}^3/\text{d}$ $Q = 0,088 \text{ l/s}$
wody z sieci ciepłej $V = 53 \text{ m}^3 / 8 \text{ h}$ $Q = 7,67 \text{ m}^3/\text{d}$ $Q = 0,088 \text{ l/s}$

i jakości :

- zawiesina ogólna max 50 g/m^3
- CHZT max 150 g/m^3
- odczyn $6,5 - 9$
- temperatura 35°

II. Pozwolenie wodnoprawne o którym mowa w punkcie I niniejszej decyzji udziela się na następujących warunkach:

1. Punkt kontrolno pomiarowy jakości ścieków odprowadzanych ustala się na wylocie do Młynówki
2. Uprawniony będzie członkiem Spółki Wodnej dla utrzymania Młynówki Komorowicko-Czechowickiej
3. Inwestor będzie utrzymywał w dobrym stanie technicznym urządzenia do zrzutu kondensatu i wody z sieci ciepłowniczej wraz z studzienką schładzającą oraz wylotem brzegowym

4. Uprawniony będzie uiszczał składki na konserwację i eksploatację Młynówki uchwalone przez Walne Zebranie Członków Spółki
5. Wykonać pod nadzorem Rejonowego Zarządu Spółek Wodnych w Bielsku-B. ubezpieczenie wylotu oraz dna i skarp koryta Młynówki na długości 20 mb ze spływem i 10 mb w kierunku przeciwnym wykończone palisadą.
6. Oterminie przystąpienia do robót na wylocie powiadomić RZSW w Bielsku-B.

III. Integralną część niniejszej decyzji stanowi dokumentacja „Operat wodnoprawny na odprowadzenie kondensatu i zrzutu wody z sieci ciepłej do Młynówki Komorowicko - Czechowickiej” - wyk. PPKU >ABI< Bielsko-B sierpień 2000 r.

IV. Niniejsza decyzja nie reguluje obowiązków inwestora wynikających z prawa budowlanego

V. Pozwolenia udziela się na okres 10 lat tj. do dnia 30 listopada 2010 r.

VI. Zastrzega się prawo cofnięcia, ograniczenia, zmiany lub uzupełnienia niniejszej decyzji jeżeli tego będzie wymagał interes środowiska lub gdy nie będą spełnione warunki i obowiązki określone w niniejszej decyzji

Uzasadnienie

Z wnioskiem o udzielenie pozwolenia na eksploatację urządzeń oraz na odprowadzenie wód do Młynówki istniejącym wylotem wystąpił inwestor przedkładając dokumentację.

Inwestor posiada pozytywne uzgodnienie od administratora Młynówki.

Urząd Miasta Czechowice- Dziedzice pozytywnie zaopiniował wniosek o wydanie pozwolenia na eksploatację wylotu jak dotychczas

Po przeprowadzeniu w dniu 22.11.2000 r. rozprawy wodnoprawnej nie stwierdzono przeszkód w udzieleniu wnioskowanych pozwoleń.

W związku z powyższym zgodnie z cytowanymi aktami prawnymi orzeczono jak w sentencji

Za wydane pozwolenie wodnoprawne pobrano opłatę skarbową w wysokości 50 zł w formie znaczków skarbowych które dołączono do akt sprawy.

Od niniejszej decyzji służy Stronie w terminie 14 dni od daty otrzymania prawo odwołania do Wojewody Śląskiego w Katowicach za pośrednictwem Starosty Bielskiego.

km



z up. STAROSTY
Anton Rydzik
 Wicestarosta